

Звезда

УАССР, Ярысь ВКП(б) райномлэн но РИК-лэн органы

№ 7 (374)

21

январе

1939 аре

21-тй январе 1939 аре Владимир Ильич Ленинлэн кулэм дырысеныз 15 ар тырмиз. Вань та ар'ёсы советской калык, Сталин эшлэн кивалтэмез'я, мынйз но мынэ ленинской сюрес кузя но социализмлэсь всемирно-исторической победаос-сэ добитыся кариськиз.

МАРКСИЗМ—ЛЕНИНИЗМ УЛЭ НО ПОБЕЖДАТЬ КАРЕ.

Ленинлэн нимыз улэ но улоз век'ёсын

Дас вить ар Ленинтэк

Дас вить ар талэсь азьло, 21-тй январе 1924 аре, Горкаын, Москва дорын кулйз Владимир Ильич Ленин. Ленинлэн кулэмез коммунистической партилы, рабочий класслы но вань трудящой'ёслы бадзым потерян вал. Бадзым скорбиен келязы моголае трудящой'ёс асьсэлэсь вождзэс дышетйсьсэс, асьсэлэсь другзэс но защитниксэс—гениальной Ленинэз. Владимир Ильич Ленин асьмелэн вождымы но дышетйсьмы вал. Коммунистической партиез со организовать кариз но юматйз. Партия котыре, трос трудящой'ёсты силотить кариз но соосты большевизмен вооружить но закалить кариз. 1917 аре Ленин но коммунистической парти кивалтэм'я, властез княмы басьтыса, асьмеос дуннеын первоен социалистической революциез завершить карны.

Ленин кулйз, нош солэн ужез, кудйз понна со дугдылтэк нюр'ясыкиз, завершитыся карыськиз. Асьме странаын социализм лэсьтэмын. Мировой социалистической революцилэн кужмыз арысь аре юма.

Ленин кулэм бере, та ортчем дас вить ар'ёс, ленинской идеялэн дальнейшой торжествоеныз но развитиеныз вал. Одыг странаын социализмлэн нормонэз сярись великой Ленинлэсь ученизэ Сталин эш теоретически но практически развить но углубить кариз. Сталин эш кивалтэм'я партия странаымы социалистической индустриализациез ортчйтйз, разрешить кариз социалистической революцилэсь одйгзэ самой главнойзэ но самой секытэз вопросзэ, основной крестьянской массалэсь социалистической сюрес вылэ переходзэ добитыся карыськиз, сплошной коллективизацилэн основаез'я асьме странаысь последнейзэ капиталистической классез, кулачествоез ликвидировать кариз.

Странаез индустриализировать но сельской хозяйствеоз коллективизировать карыса, асьмелэн Советской Союзмы мирын первой техникаен вооружить карем самой крупной сельской хозяйстволы пормиз.

Орден'ёсын наградить карон

Дальний Востокин боевой заданиосты отлично быдэстэм понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указеныз 19-тй январе 1939 аре СССР-лэн орден'ёсыныз но медаль'ёсыныз РККА-лэсь 104 мурт командир'ёсэз, по-

1937 арын гинэ асьметэн 5917 МТС'ёсмы вал ни, кытын 356,8 сюрес трактор'ёс но 100 сюрес котыр комбайн'ёсмы вал ни.

Асьме странаын культураез развить карон'я но асьмелэн достиженосмы бадзымесь. 1936—1937 ар'ёсы асьмелэн школаосамы дышетскысьёслэн лызды 28 миллион мурт вал ни, а 1914 арын 8 миллион мурт дышетскысьёс вал. Высшой учебной заведениосын 1914 арын 112 сюрес мурт дышетскысьёс интые, 1936—1937 ар'ёсы 542 сюрес мурт дышетскизы.

СССР-ын Социализмлэн вормемез асьме обществолэсь классовой структуразэ изменить кариз. Асьме странаын эксплуататорской класс'ёс ликвидировать каремын. Асьмелэн обществомы али дыре составлять каре рабочий классэсь, крестьянство лэсь но интеллигенцилэсь.

Асьмеос та достиженосты добитыся карыськимы соин, что Владимир Ильич кулэм бере асьмелэн государственной корабльмылэн руленыз великой Сталин кивалтйз но кивалтэ. Ленинлэсь завет'ёсэз честно выполнять карыса странаэн но партилэн котыкыче враг'ёсыныз дугдылтэк нюр'ясыкыса странаемэс экономически но политически юматйз. Странаы нокины вормонтэм крепостылы пормиз.

Великой Сталин, Ленин лэсь завет'ёсэз твердо хранить карыса, но Ленинской учениез азылань развить карыса асьмелэсь странаемэс бадзымесь вормон'ёсы привести кариз. Солэн гениальной кивалтэм улсэз асьмелэн партиямы, советской калыкмы дугдылтэк азылань мынозы коммунизмлэн вылэсь но вылэсь вормон'ёсэз.

Ленинлэн знамяеныз асьмеос вормымы Октябрьской революция почва бойёсын. Ленинлэн знамяеныз асьмеос социалистической строительстволэн победаез понна нюр'ясыкынын решающей успех'ёсты добитыся карыськимы. Та знамяен ик быдэс дуннеын пролетарской революцины но вормомы.

Дано мед луоз Ленинизм!

литработник'ёсэз наградить каремын.

„Красной Знамя“ орденэн 28 мурт наградить каремын, „Красная Звезда“ орденэн—23 мурт, „За Отвагу“ медален—14 мурт но „За Боевые Заслуги“ медален—39 мурт.

21-тй январе великой учительлэн но пролетариатлэн гениальной вождезлэн Владимир Ильич Ленинлэн (Ульяновлэн) кулэм дырысеныз 15 ар тырмиз.



СУРЕД ВЫЛЫН: В. И. Ленин, 1922 аре Горкаын шутэтскон дыр'яз.

Счетчик образцово ужа

Юрской переписной отделысь 4-тй инструкторской участоклэн счетчикез Сунцов Михаил Егорович населенилы Всесоюзной переписи ортчытон ужын образцово ужа.

Счетчик Сунцов эш предварительной обход дыр'я ик аслаз участокысьтыз ваньмыныз населениен, ваньмыныз помещениосын умой тодматскиз, со население пöлын трос пол беседаос ортчыт'яз. Соин ик Сунцовез колхозник'ёс но колхозницаос бадзым яратонэн пумитало.

Сунцов каждой колхозниклы но колхозницалы населенилы Всесоюзной переписилэн значениез сярись умой умой валэктэ. Удино сельсоветысь Буденый нимо колхозысь 74 арес'ем колхозник Лекомцев И. В, вера „что азьло переписылэн значениез сярись, но кызы со орточо ноки'че валэктон уж но ой вал“.

Сунцовлэсь котыкуд счетчиклы пример басьтыны кулэ.

Инструктор—контролер Я. С. ВАСИЛЬЕВ.

Машинно-тракторной станциослэн ужамзы сябысь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз отмечать каро, что МТС'ёсты государственной бюджет'я финансировать карыны перевести карем упорядочить кариз МТС'ёслэсь финансовою хозяйствозэс но соос понна чурят финансовою база кылдытйз. Со дыре ик опыт возматйз, что МТС'ёсты годовой но полу-годовой сметаос'я финансировать карон, соосыч асьсэлэсь производственной планзэс быдэстэмзылэсь независимо, уг кылдыты МТС'ёслэсь должной заинтересованностьсэс урожайностез жутонын, сельскохозяйственной уж'ёсты срок'ёс'я но качественно быдэстонны, вазь, тужгес вакчиесь срок'ёсы

кизёнэз но мургыронэз обеспечить каронын, а озы ик МТС лэн ужамез понна колхоз'ёслэсь начислить карем натурплатазэс установить карем срок'ёсы быдэсак бастонны.

Машинно-тракторной станциослэсь ужез азыланьн умоятон понна СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез, СССР-лэн СНК-езлэсь 5 феврале 1938 арын постановленизэ воштыса (во изменение), постановить каро:

1. МТС'ёсты годовой но полугодовой сметаос'я финансировать карон существующою практикаез отменить кароно, кудйз'я соос финансировать карыськылызы асьсэ производственной планзылэн кызы ке количественной, озы ик качественной

Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон ужез умоятон

РСФСР-ысь Нарком Просвещениялэн Тюркин эшлэн август толэзе 1938 аре потэм приказзэ вань учитель'ёсты но культпросветработник'ёсты заобязать каре неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетонэ привлечь карыны культармеец'ёсты но соослы нуналмысь методической указаниос сётчаны.

Но однако Нарком Просвещениялэсь приказзэ кудог школаослэн директор'ёсынызы но заведующою'ёсынызы Туннэ нуналэ выполнятьсэ уг карыськы на.

Неграмотнойёсты 1-тй маёзь 1939 аре дышетыса быдэстон уже практически кутскизы ни та'че школаос: Бачумовской, Тарасовской, Шобоковской, Садинской но Чагчагуртской. Бачумовской но Шобоковской школаысь дышетйсьёс декабрь толэзе 43 мурт неграмотнойёсты дышетыса выпустить каризы ни. Нош мукет'ёсыз школаослэн директор'ёсы но заведующою'ёсы та уже по-настоящему йз на кутскелэ.

Каждой учитель, культпросветработник но вань общественность неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон уже по-большевистски кутскыны кулэ, чтобы 1-тй маёзь 1939 аре неграмотность но малограмотность ликвидировать каремын мед луоз.

УТКИН.

показательёсызлэн фактической быдэсемзылэсь независимо.

2. Установить кароно 1939 арлэн январысеныз МТС'ёсты финансировать карыны поквартально асьсэ годовой производственно-финансовою планзэс быдэстэмзылэн соответствиез'я предстоящей кварталлы авансэн сётон рядок'я. Котыкуд кварталлэн ортчемез бере, 15 нуналлэсь бере кылытэк МТС обязанной луэ Госбанклэн отделениезлы отчет сётны кварталной производственно-финансовою планзэ быдэстэмез сярись. Квартальной отчет'ёс сяна МТС сёт'я Госбанклэн отделениезлы месячной финансовою отчет'ёсты.

Машинно-тракторной станциослэн у ж а м з ы с я р ы с ь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановленизы

(Пумыз. Кутскоңз нырысетй бамын)

3. Текущей кварталын МТС-лэн ужан планэз мултэсэн быдэсмон дыр'я и, таин валче, кварталлы лэзем суммалы пумит средствоосты затрачиват каронлэн будэмез лумса, Госбанк дополнительно финансировать каре МТС-лэсь та мултэсэн быдэстэм ужзэ МТС-лэн годовой производственно-финансовой планэз счетын. Окончательной расчет ортчйт'яске нылетй кварталын, но нырысетй декабрьлэсь бере кылытэк, МТС-лэсь расход'ёссы покрыть карыса, куд'ёсыз луэмын производственно-финансовой планэз мултэсэн быдэстэмев валче.

4. Сыче случае, если МТС квартальной производственной ужан планэз өз быдэсты, а кварталлы солы лэзем средствоосты быдэсак бас'яиз, быдэстылэм уж'ёслы пумит перерасходовать карем средствоосты Госбанк зачет производить каре и перерасходлэн соответствующой суммезлы очередной квартальной авансэз ичиомытэ.

5. Затратаослэн вид'ёсыз пдысь котькудйэзы (горючейлы, ремонтлы, производственной рабочийёслы уждунлы, МТС-лэн аппаратэзы уждунлы но мукет административной но хозяйственной расход'ёслы) нимысьтыз счет ус'ят'яске, кудысьтыз средствоосты сэт'ям производствескариске Госбанкен МТС-лы утвердить карем производственно-финансовой планлэн пределаз.

МТС-лэн отдельной статьяосыз'я выявить карем перерасход'ёс покрыть каремын луныны быгато мукет статьяос'я экономить карем счетын, республикансь соответствующой Наркомзем'ёслэн но краевой (областной) земельной орган'ёслэн каждой раз разрешить каремзыя.

6. МТС-лэн годовой производственно-финансовой планэз составляться кариске квартал'ёслы разбивать карыса но утверждаться кариске областной (краевой) земельной орган'ёсын 1 февралялэсь бере кылытэк. Машинно-тракторной станция, утвердить карем производственно-финансовой планысь исходить карыса, колхоз'ёсын договор'ёс заключать каре.

7. МТС-лэн производственно-финансовой планаз предусмотреть кароно, обязательной заданиез кады: производственной сельскохозяйственной уж'ёслэсь об'емзэс вид'ёс'я, качества но быдэс'ян срок'ёс'я; основной культураос'я урожайностьлэсь размерэз; тракторной уж'ёслэсь себестоимостьсэс, кутсаськонэз но комбайновой уборкаез, трактор'ёсты но мукет сельскохозяйственной машинаосты ремонтировать каронэз.

8. Ликвидировать кароно

недопустимой практикаез, куде горючеез ложной экономить карон понна тросэз машинно-тракторной станциос бусы уж борды кутскоңэн, как правило, куйнь-ныль нуналлы бере кылэ; кизёнэз толэзлы но сольсэ унолы затыгивать каро, сое вакчи срок'ёсы ортчтон интые, требуемой мур гыронэз лэзег гыронэн вошто; дырыз дыр'я пар'ёсты уг гыро, соосты обрабатывать уг каро, ма и подривать каре урожайностез жутон ужез.

9. МТС'ёслэсь директор'ёссэс обязать кароно точно быдэс'яны правительстволэсь но СССР-лэн Наркомземэзлэсь отдельной сельскохозяйственной район'ёс понна кизёнэз ортчтон срок'ёс сярись, гыронлэн мурдалаез сярись, пар'ёсты гырон срок'ёс сярись, соосты обрабатывать карон сярись, кын улэ гырон срок'ёс но качествоз сярись, уборкаез организовать карон'я срок'ёс но порядок'ёс сярись указаниоссэс.

10. Бусы уж'ёсты вазь кутскоңзэ обеспечить карыны но гыронны предпужник'ёсты использовать карыны понна, ма требовать каре горючеез обычной нормаос сярись тросгес расходовать каронэз, распространить кароно вань МТС'ёслы горючеез расходовать каронын нормаез та'че йылэтон, кудйз предусмотреть каремын СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-эзлэн постановлениязы СССР-лэн Юго-восточной зарушливой район'ёсыз понна: кын улэ гыремез бусы уж'ёсты кутскыку нырысетй кык нуналаз ус'янлы йылэтэмын 15 процент; тулыс ю кизёнэз но культивациез ортчтыны нырысетй 6 нуналаз—10 процент; предпужник'ёсын гыронлы быдэс гырон периодлы—6 процент.

11. 20—22 сантиметр мурдалаен гыронэз обеспечить карыны понна СССР-лэн южной степной район'ёсаз кын улэ гыронлы но пар'ёсты гыронлы гектараз горючеез расходовать карон нормаез та'че йылтон'ёс установить кароно:

	СТЗ-ХТЗ	ЧТЗ-ЛИТР	СЗТ-НАТИ	ЧТЗ-ДИЗ
1. Одесской обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
2. Николаевский обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
3. Днепропетровской обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
4. Сталинской обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
5. Ворсиноградский обл.	21,3	16,8	17,7	11,5
6. Ростовской обл.	21,4	16,8	17,7	11,5
7. Орджоникидзевской край	21,3	16,8	17,7	11,5
8. Краснодарской край	21,5	16,8	17,7	11,5

12. Усыявэз, культивациез но кизёнэз вакчи дыр куспын ортчтон выльсь тракторист'ёсты но колхозник'ёсты поощригь карыны понна тракторист'ёслэн но колхозник'ёслэн ужамзы понна дун тырон порядоклы та'че дополнениос пыртоно: МТС-лэн тракторист'ёсызлы но колхозник'ёслы тулыс вазь усыявны нырысь кык нунал ужамзылы но тулыс кизыку но культивация бордын нырысь 6 нунал ужамзылы — трудолен'ёсты кык полэс размерэн начислять кароно.

13. Гыронлы тупатэм мурдалаез нарушать каронэз быдтэн понна:

а) МТС'ёслэн но райзоослэн агроном'ёссылы вменить кароно обязанность гыремез мурдалаез но качествоз эскерыны.

б) Колхоз'ёслэн правлениоссылы предложить кароно МТС-лэн тракторист'ёсыныз гырем интыез принимать карон понна опытной колхозник'ёсты вис'яллыны и лэзег гыронэз шараян случайёсы ваньмаз ик акт составлять кароно, кудзэ соку ик райисполком'ёслы эскерыны сетоно.

в) Райисполком'ёсты обязать кароно гыронлэсь мурдалаез нарушать карем сярись колхоз'ёслэсь заявлениоссэс декадной срок куспын эскерылыны и соос подтвердиться кариском случайёсты, МТС нуэ колхоз ззыын ответственность, кудйз предусмотреть каремын МТС-ен но колхозэн куспазы гожтэм договорыя, а урод гыремен сэрэны МТС-ен быдтэм расход'ёс удерживать кариско МТС-лы очередной ассигнованиос дыр'я.

г) Тракторист'ёслэсь, куд'ёсы нарушить карызы гыронлы тупатэм мурдалаез, удерживать кароно 50 процентэс, нош тракторной бригадалэн бригадирэзлэсь—10 процентэс стоимостьсэс горючейлэсь, кудйз быдтэмын забраковать карем уж'ёсын.

14. МТС-лэн работник'ёсылы та'че премнос тупатоно, куд'ёсыз сэт'ясько арлы одйг пол 4-тй кварталын—крайлэн (областьлэн) или республикаослэн Наркомзем'ёссылэн распоряжениыя:

а) сельскохозяйственной уж'ёс'я арлы утвердить карем планэз МТС-ен быдэстон дыр'я но причитаться карискысь натуроплатаез колхоз'ёсын срокэз сётонэз обеспечить карон дыр'я, МТС-лэн директорэз, МТС-лэн директорэзлэн заместителэз, старшой агроном, старшой механик но главной бухгалтер каждоез ик бас'ятэ премня аслаз одйг толэзьем окладэзлэн размерэз'я;

б) Шоро-куспо урожайность бас'ятын быгатон дыр'я, кудйз предусмотреть каремын МТС-лэн арлы тупатэм планэныз, со подтвердить каремын луныны кулэ МТС-ен

обслуживаться карискысь колхоз'ёсты урожайностья группае отнести карем фактэн, кудйз улй медаз луы МТС-лэн планэныз предусмотреть каремлэсь,—соку премия сэт'ясько со мурт'ёслы ик кык толэзьем окладзылэн размерэз'я;

в) Шоро-куспо урожайлэсь планэз 10 процентлэсь трослы мултэсэн быдэстон дыр'я, кудйз подтвердить каремын луныны кулэ МТС-ен обслуживаться карискысь колхоз'ёсты урожайностьлэн группазы отнести карем фактэн, и если со 10 процентлэсь трослы превышать каре ке МТС-ен предусмотреть карем планлэсь,—премия сэт'ясько со мурт'ёслы ик куйнь толэзьем окладзылэн размерэз'я.

МТС-лэн ужын отличаться карискем ужас'ёсыз но служащейёсыз МТС-лэн директорэзлэн учкемез'я премировать кариско соответствен но кык арняем заработокысэс кык толэзьем заработокыслэн размерэз дорозь.

15. Возьматэм премиос сэт'ясько МТС-лэн премировать карон фондсыгыз, кудйз кылдэ колхоз'ёсын сдать карем натуроплаталэн котькуд центнерэз понна начисленилэсь, тракторной уж'ёслы но кутсаськонэз быдэстэм понна но мултэсэн быдэстэм понна СССР-лэн Наркомземлэн резервной фондэзлэн счетысьтыз отчисленилэсь, озыны ик МТС-лэн производственной планэныз предусмотреть карем затратаос'я экономииослэн отчислениоссылэсь.

Выльын возьматэм отчислениослы та'че порядок тупатоно:

а) Заготовительной пункт'ёсы колхоз'ёсын сдать карем натуроплатазылэн продукциялэсь котькуд центнерэзлэсь лэсьт'ясько МТС-лэн премиальной фондаз начисление та'че размерен: зерновойёслэсь но кукурузалэсь—быдэн 30 копейка; картовалэсь 25 копейка; сахарной свёкчалэсь 20 копейка; рислэсь но подсолнухлэсь быдэн одйг манет; сафлорлэсь, кольлэсь но горчицалэсь быдэн кык манет; хлопкэсь (сырецэсь), клещевиналэсь, соялэсь, люцерналэсь (кидысэзлэсь), северной пышлэсь (мертчанэзлэсь), северной пышлэсь (кидысэзлэсь), етинлэсь кудряшлэсь (кидысэзлэсь)—быдэн кык манет; етин долгунецлэсь (мертчанэзлэсь) етин долгунецлэсь (кидысэзлэсь)—быдэн куйнь манет, южной пышлэн: турбинной модосэзлэсь 80 копейка; куж модосэзлэсь 50 копейка; кидысэзлэсь быдэн 3 манет; кенафлэсь: модосэзлэсь 80 копейка; кидысэзлэсь быдэн 3 манет; канатниклэс: мертчанэзлэсь, быдэн 1 манет, кидысэзлэсь быдэн 3 манет.

Сдать карем натуроплаталы отчислениос МТС-лэн счетаз перечислять кариско райфинотдел'ёсын со сумма вы-

льсь, куд'ёсыз поступить карызы госбюджетэ натуроплатая, та МТС-ен обслуживаться карись колхоз'ёслэсь заготовительной организациослэн декадалы быдэ сэт'ям справкооссылэн основазыя.

б) Машинно-тракторной станциен тракторен ужан но кутсаськон планэз быдэстон дыр'я котькуд гектарезлы быдэ ик, условной гыронэз переводить карыса и молотилкаен кутсам ю тысьлэн котькуд 5 тоннаезлы быдэ МТС-лэн премиальной фондаз лэсьт'ясько нимысьтыз отчисление 20 копейка размерен; условной гыронлэн каждой гектарезлы быдэ, кудйз быдэстэмын планлэсь вылтй, и озыны ик молотилкаен планлэсь вылтй кутсам ю тысьлэн котькуд 5 тоннаезлы быдэ ик отчисление лэсьт'ясько 40 копейка размерен; тракторной уж'ёслэсь но кутсаськонлэсь планэс быдэстэм понна но мултэсэн быдэстэм понна отчислениос МТС'ёслы сэт'ясько СССР-лэн Наркомземэзлэн резервысьтыз областной но краевой земотдел'ёс пыр бусы уж'ёс бырем бере, но данной арлэн 1-тй декабрэзлэсь бере кылытэк.

в) Ужан план быдэстэмын ке, соку производственной финансовой планэн установить карем затраталэн средствеоз экономить каремысь МТС бас'ятэ 75 процентэс. Со средствоос МТС-лы сэт'ясько госбюджетысь край (обл.) земотдел'ёсын но республикаослэн Наркомзем'ёсынызы МТС-лэсь годовой планэз утвердить карем бере.

16. Та постановленилэн основаез'я отменить кароно МТС-лэсь премиальной фондаз отчислениос сярись Наркомземлэсь. Наркомфинлэсь но СССР-лэн Госбанкэзлэсь 1938 арын 30 декабре поттэм ин-струкцизэс.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателэз В. МОЛОТОВ ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез И. СТАЛИН.

13 января 1939 аге. С у д

Силь тырымтэ понна судэ сэтэмын

Сада сельсоветысь Лумпа гуртысь единоличник Певчих Павел Кузьмич государстволы об'язательствоэз'я умышленно силь тырымтэзэ понна судить каремын вал ни.

1938 аге 7-тй декабре озыны ик об'язательствоэз'я государстволы силь тырымтэзэ понна општрафовать каремын вал. Судлэн решениезы подчиняться карыськытэк сильзэ но штрафэз өз тыры.

Государстволы силь тронлэсь уклониться карыськемез понна Певчих калык судэ сэтэмын.

прокурор МАЛЫХ. Отв. редактор И. Владынин.